

société n'a pas disparu surtout quand ceux qui vendent cette carte disent que le sujet en est certes délicat, mais que ce n'est qu'une blague. C'est dire tout le chemin qu'il reste à parcourir.

La carte en question montre deux chasseurs armés. L'un dit: «Hier, j'ai tué ma femme, mes deux enfants, ma belle-mère et la vendeuse de produits Avon.» Et l'autre de commenter: «Formidable, mais la saison de la chasse aux belles-mères n'ouvre que le mois prochain.»

Monsieur le Président, c'est particulièrement difficile à accepter pour les Manitobaines, quand on songe que trois femmes ont été assassinées le mois dernier dans cette province et que c'est soit le conjoint, soit l'ex-conjoint de ces femmes qui est accusé du meurtre.

Monsieur le Président, je sais que tous les députés espèrent avec moi que cette sorte de cartes postales ne sera plus offerte en vente dans les magasins du pays.

* * *

LA SEMAINE NATIONALE DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE

M. Guy Ricard (Laval-Ouest): Monsieur le Président, hier prenait fin la deuxième Semaine nationale annuelle des sciences et de la technologie, qui a connu beaucoup de succès. Pendant dix journées extraordinaires, environ 1 000 activités organisées un peu partout au pays ont fait découvrir aux Canadiens les merveilles de la science et de la technologie.

Cette année, nous avons prévu tellement d'activités que la Semaine des sciences et de la technologie a duré dix jours, du 17 au 27 octobre 1991. Cet événement national a été coordonné par le ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, avec la pleine collaboration des provinces et des territoires, des associations de sciences, de technologie et de génie, ainsi que des établissements d'enseignement et du secteur privé.

Au lancement officiel de cet événement, qui a eu lieu au Musée des sciences et de la technologie, notre ministre des Sciences et de la Technologie a annoncé que la somme de 1,8 million de dollars allait être consacrée, dans le cadre du Programme Sciences et Culture Canada, à des activités visant à sensibiliser davantage la population aux sciences et à la technologie.

Au nombre des efforts soutenus que déploie le gouvernement fédéral pour intéresser les jeunes Canadiens aux dimensions passionnantes des sciences et de la technolo-

gie dans notre vie quotidienne, le ministre des Sciences a dévoilé une nouvelle campagne d'information publique sur vidéo qui atteindra des millions d'enfants au Canada.

[Français]

La participation croissante à cette manifestation nationale prouve que l'on reconnaît de plus en plus le lien entre les sciences, la technologie et la prospérité au Canada. Le gouvernement canadien a pris l'engagement à long terme d'améliorer les compétences en science et en technologie grâce à l'éducation. . .

[Traduction]

M. le Président: Le temps de parole du député est écoulé.

* * *

LES PERSONNES ÂGÉES

M. Lawrence MacAuley (Cardigan): Monsieur le Président, demain matin, la princesse de Galles déclarera 1992 l'année de l'aide aux aînés au Canada. La princesse s'adressera à un groupe de gens pour leur demander d'appuyer les efforts déployés en vue d'enrayer le problème de la pauvreté chez les personnes âgées dans le monde entier. Le projet est parrainé par Aide aux aînés Canada et par les groupes semblables partout dans le monde.

• (1410)

Trop souvent, nous oublions à quel point nous avons la vie facile et nous avons besoin d'événements comme celui-là pour nous rappeler qu'il y a des gens qui ont désespérément besoin de notre aide.

Partout dans le monde, y compris au Canada, les personnes âgées luttent quotidiennement contre la pauvreté. En tant que parlementaires, nous devrions unir nos efforts pour éliminer la pauvreté chez nos aînés.

Ce sont nos aînés qui ont bâti notre pays et qui ont porté le fardeau du développement dans le monde entier. Il est grand temps que nous fassions notre possible pour aider ceux qui nous ont aidés. Faisons de 1992 une année de progrès pour nos aînés.

* * *

[Français]

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

M. Guy Saint-Julien (Abitibi): Monsieur le Président, les négociations dans le but d'en venir à une entente négociée pour le renouvellement de la convention collec-